

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية  
UNIVERSITI ISLAM SULTAN SHARIF ALI  
SULTAN SHARIF ALI ISLAMIC UNIVERSITY



# حَفْلُ التَّخْرُجِ ك-٢

أونورسيتي إسلام سلطان شريف علي

## HAFL AL-TAKHARRUJ KE-2

Universiti Islam Sultan Sharif Ali

هاري سبتو

Hari Sabtu

١٨ ذوالحجہ ١٤٣٣ھ / ٣ نونبر ٢٠١٢م

18 Dzulhijjah 1433H bersamaan 3 November 2012M

ديوان قلينايري، قوست فرسيدغن انتارابغسا، برآكاس

Deewan Plenary, Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas

فروكره

PROGRAM

UNISSA  
LG  
395  
B28  
A14  
H345  
2012  
c.1

PERPUSTAKAAN UNIVERSITI ISLAM SULTAN SHARIF ALI

No. Panggilan: UNISSA LG395. B28.A14 H345 2012 C.1

No. Perolehan: 1040 000300

Diterima pada: \_\_\_\_\_

Harga: \_\_\_\_\_

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ  
نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ فَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ  
الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ  
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

UNISSA LIBRARY



1040000300



KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA PADUKA SERI BAGINDA  
SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH  
IBNI AL-MARHUM SULTAN HAJI OMAR 'ALI SAIFUDDIEN SA'ADUL KHAIRI WADDIEN,  
SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

CANSELOR UNIVERSITI ISLAM SULTAN SHARIF ALI



DULI YANG TERAMAT MULIA PADUKA SERI PENGIRAN MUDA MAHKOTA  
PENGIRAN MUDA (DR.) HAJI AL-MUHTADEE BILLAH  
IBNI KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA PADUKA SERI BAGINDA  
SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH,  
MENTERI KANAN DI JABATAN PERDANA MENTERI

PRO-CANSELOR UNIVERSITI ISLAM SULTAN SHARIF ALI



## *Daftar Kandungan*

KANDUNGAN	HALAMAN
Sekapur Sirih	1 – 2
Ahli-Ahli Majlis Universiti Islam Sultan Sharif Ali	3 – 8
Gambar Ramai Jawatankuasa Tertinggi Hafl al-Takharruj Ke-2	9
Senarai Jawatankuasa Tertinggi Hafl al-Takharruj Ke-2	10 - 11
Gambar Ramai Pegawai-Pegawai Utama Universiti Islam Sultan Sharif Ali	12
Senarai Pegawai-Pegawai Utama Universiti Islam Sultan Sharif Ali	13
Gambar Ramai Pengerusi-Pengerusi Jawatankuasa Kerja Hafl al-Takharruj Ke-2	14
Aturcara Hafl al-Takharruj Ke-2	15 – 18
Senarai Graduan	19 – 30
Senarai Jawatankuasa Kerja Hafl al-Takharruj Ke-2	31 – 41
Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam “Allah Peliharakan Sultan”	42
Nasyid Universiti Islam Sultan Sharif Ali “UNISSaku”	43
Keterangan Nasyid ‘UNISSaku’	44 – 46
Qasidah Hafl al-Takharruj Universiti Islam Sultan Sharif Ali	47 – 50
Penghargaan	51



## *Sekapur Sirih*



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله القائل: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد:

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

Alhamdulillah, segala puji dan syukur dipanjatkan ke hadrat Allah Subhanahu wa Ta'ala kerana dengan izin dan 'inayah-Nya jua, Majlis Hafl al-Takharruj Universiti Islam Sultan Sharif Ali dapat dilaksanakan bagi kali ke-2 pada tahun 1433H/2012M ini.

Pada tahun ini, seramai 133 orang graduan akan menerima ijazah masing-masing, iaitu seramai 22 orang akan menerima Ijazah Sarjana, 104 orang menerima Ijazah Sarjana Muda, dan 7 orang lagi menerima Diploma Lepas Ijazah.

Sukacita saya mengucapkan setinggi-tinggi tahniah dan syabas kepada para graduan di atas kejayaan mereka ini. Ianya adalah hasil kerahan daya dan usaha yang gigih, kesabaran dan juga rasa tawakkal berserta dengan doa kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala sama ada daripada diri para graduan sendiri, mahu pun dari para ibu bapa dan keluarga yang menyokong mereka selama tempoh pengajian.



## *Sekapur Sirih*

Pencarian ilmu itu tidak akan berhenti setakat ini, bahkan berterusan walaupun di alam pekerjaan dan bidang-bidang profesyen yang akan diceburi kelak. Justeru diharapkan agar para graduan perlu sentiasa menerapkan dan mengamalkan ilmu yang ada dan menambah nilai dari segi etika dan prinsip Islami, sesuai dengan institusi yang telah membentuk dan mencorak mereka menjadi sebagaimana mereka pada hari ini. Nilai-nilai Islam perlu sentiasa ditanai dan diamalkan di mana jua, lebih-lebih lagi pada era globalisasi merentasi dunia tanpa sempadan yang penuh dugaan dan cabaran. Ini agar menjadi qudwah dan ikutan khasnya bagi generasi muda bumi Darussalam yang tercinta ini.

Dalam pada itu, UNISSA pula akan sentiasa bergerak dan mengorak langkah menuju anjakan paradigma yang cemerlang serta akan terus menyusun strategi dalam rangka mencapai visi dan misinya. Para tenaga akademik dan ahli tadbir memikul tanggungjawab berat yang bukan sedikit untuk merealisasikan harapan ini. Namun dengan adanya rasa amanah, ikhlas dan komitmen yang tinggi lagi luhur, juga kerjasama para pelajar, insyaAllah akan dapat mengetengahkan UNISSA ke mata dunia antarabangsa, bukan hanya sebagai universiti yang melahirkan cendekiawan agama yang berwibawa dan berdaya saing, malahan juga dalam bidang akademik selainnya, dengan penerapan nilai-nilai agama Islam yang murni.

Dengan itu juga, diharapkan para graduan UNISSA agar memberikan khidmat bakti mereka nanti demi agama, bangsa dan negara sebagai bukti bagi menunjukkan ilmu, kemahiran dan pengalaman yang telah mereka gapai, sama ada dalam bidang agama khasnya, mahu pun akademik lain amnya. Mudah-mudahan ilmu dan pengetahuan yang diperolehi bukan setakat tertulis di helaian sijil yang diterima, malah akan terus tersemat kemas di dalam diri, sahsiah dan jiwa masing-masing serta diamalkan dan dicurahkan kepada masyarakat yang memerlukan.

Dalam ruang kesempatan ini juga, saya ingin mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih kepada ahli-ahli Jawatankuasa Hafal al-Takharrij Ke-2, UNISSA dan seluruh warganya dalam sama-sama menjayakan majlis ini. Semoga usaha, pengorbanan dan keikhlasan abiskita semua akan mendapat pahala ganjaran dan rahmat dari Allah Subhanahu wa Ta'ala jua. Amin.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

**DR HAJI SERBINI BIN HAJI MATAHIR / MD TAHIR**

**Rektor**

**Universiti Islam Sultan Sharif Ali**

**selaku**

**Pengerusi Jawatankuasa Tertinggi Hafal al-Takharrij Ke-2 Universiti Islam Sultan Sharif Ali**



## *Ahli-Ahli Majlis Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



### **PENGERUSI**

Yang Berhormat  
Pehin Orang Kaya Seri Kerna Dato Seri Setia (Dr) Haji Awang Abu Bakar bin Haji Apong

**Menteri Pendidikan**



### **TIMBALAN PENGERUSI**

Yang Berhormat  
Pehin Orang Kaya Hamzah Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Abdullah bin Begawan Mudim Dato Paduka Haji Bakar

**Menteri Perhubungan**



Yang Berhormat  
Pehin Orang Kaya Johan Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Adanan bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Seri Setia Awang Haji Mohd Yusof

**Menteri Kesihatan**



Yang Berhormat  
Pehin Orang Kaya Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Ibrahim

**Menteri Kewangan II di Jabatan Perdana Menteri**





*Ahli- Ahli Majlis  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



Yang Berhormat  
Pengiran Dato Seri Setia Dr Haji Mohammad bin Pengiran Haji Abdul  
Rahman

**Menteri Hal-Ehwal Ugama**



Yang Berhormat  
Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang  
Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Awang Haji Othman

**Menteri Hal-Ehwal Dalam Negeri**



Yang Berhormat  
Pehin Datu Seri Maharaja Dato Paduka Seri Setia (Dr) Ustaz Haji Awang  
Abdul Aziz bin Juned

**Mufti Kerajaan**



Yang Berhormat  
Datin Seri Paduka Dayang Hajah Hayati binti Pehin Orang Kaya  
Shahbandar Dato Seri Paduka Haji Mohd Salleh

**Peguam Negara**



## *Ahli-Ahli Majlis Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



Yang Berhormat  
Pehin Jawatan Dalam Seri Maharaja Dato Seri Utama (Dr) Haji Awang  
Mohd Jamil Al-Sufri bin Begawan Pehin Udana Khatib Datu Seri Paduka  
Haji Awang Umar

Pengetua Pusat Sejarah



Yang Berhormat  
Pehin Siraja Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Awang Haji Yahya bin  
Haji Ibrahim

Ketua Hakim Syar'i



Yang Mulia  
Dato Seri Setia Awang Haji Yusoff bin Haji Ismail

Timbalan Menteri Pendidikan



Yang Mulia  
Dayang Hajah Ning-Lela binti Dato Paduka Haji Mohammad

Setiausaha Tetap Kementerian Kewangan



*Ahli-Ahli Majlis  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



Yang Mulia  
Dato Paduka Dr Awang Haji Zulkarnain bin Haji Hanafi  
Setiausaha Tetap Kementerian Pendidikan



Yang Mulia  
Dato Paduka Haji Suhaimi bin Haji Gafar  
Setiausaha Tetap Kementerian Pembangunan



Yang Berhormat  
Dayang Hajah Normah Suria Hayati binti Pehin Jawatan Dalam Seri  
Maharaja Dato Seri Utama (Dr) Haji Mohd Jamil Al-Sufri  
Setiausaha Tetap Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber  
Utama



Yang Mulia  
Awang Haji Abdul Aziz bin Orang Kaya Maharaja Lela Haji Mohd  
Yussof  
Setiausaha Tetap Kementerian Hal Ehwal Ugama



*Ahli-Ahli Majlis  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



Yang Mulia  
Dr Haji Serbini bin Haji Matahir / Md Tahir  
Rektor Universiti Islam Sultan Sharif Ali



Yang Mulia  
Awang Jaini bin Haji Abdullah  
Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam



Yang Mulia  
Pengiran Anak Dr Haji Amiruddin Alam Shah bin Pengiran Anak Haji Ismail  
Timbalan Rektor Universiti Islam Sultan Sharif Ali



Yang Mulia  
Haji Muhammad Zanidi bin Haji Abdul Hamid  
Member of Law Society of Brunei Darussalam



*Ahli- Ahli Majlis  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



Yang Mulia  
Pengiran Haji Moxsin bin Pengiran Haji Yusof  
Partner, Deloitte & Touche



Yang Berhormat  
Awang Haji Zulkipli bin Haji Abd Hamid  
Ahli Majlis Mesyuarat Negara



**SETIAUSAHA MAJLIS**

Yang Mulia  
Awang Haji Tarip bin Mat Yassin  
Pendaftar Universiti Islam Sultan Sharif Ali

# *Jawatankuasa Tertinggi Haji al-Fakharriy Ke-2*



**Barisan depan dari kiri:**

Yang Mulia Awang Haji Muhammad Suffian bin Haji Bungsu, Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Pendikar Alam Dato Paduka Haji Hasrin bin Dato Paduka Haji Sabtu, Yang Amat Mulia Pengiran Seri Wijaya Pengiran Ahmad bin Pengiran Mohd Yusof, Yang Berhormat Pehin Datu Seri Maharaja Dato Paduka Seri Setia (Dr) Ustaz Haji Awang Abdul Aziz bin Juned, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Kerna Dato Seri Setia (Dr) Haji Awang Abu Bakar bin Haji Apong, Yang Mulia Dr Haji Serbini bin Haji Matahir / Md Tahir, Yang Mulia Dato Seri Setia Awang Haji Yusoff bin Haji Ismail, Yang Mulia Dato Paduka Dr Awang Haji Zulkarnain bin Haji Hanafi, Yang Mulia Pengiran Anak Dr Haji Amiruddin Alam Shah bin Pengiran Anak Haji Ismail, Yang Mulia Hajah Noorasidah binti Aliomar

**Barisan belakang dari kiri:**

Yang Mulia Dayang Siti Noor Bazilah binti Haji Abdul Razak, Yang Mulia Dr Lilly Suzana binti Haji Shamsu, Yang Mulia Dayang Hajah Surianah binti Haji Alias, Yang Mulia Awang Haji Tarip bin Mat Yassin, Yang Mulia Awang Haji Sulaiman bin Haji Latip, Yang Mulia Awang Haji Khairul Iddid bin Haji Zainal



## Jawatankuasa Tertinggi Hafl al-Takharrij Ke-2

### Penaung:

- Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Kerna Dato Seri Setia (Dr) Haji Awang Abu Bakar bin Haji Apong  
*Menteri Pendidikan  
Kementerian Pendidikan*

### Penasihat Bersama:

- Yang Berhormat Pehin Datu Seri Maharaja Dato Paduka Seri Setia (Dr) Ustaz Haji Awang Abdul Aziz bin Juned  
*Mufti Kerajaan*
- Yang Mulia Dato Seri Setia Awang Haji Yusoff bin Haji Ismail  
*Timbalan Menteri Pendidikan  
Kementerian Pendidikan*

### Pengerusi:

- Yang Mulia Dr Haji Serbini bin Haji Matahir / Md Tahir  
*Rektor  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*

### Ahli-Ahli:

- Yang Amat Mulia Pengiran Seri Wijaya Pengiran Ahmad bin Pengiran Mohd Yusof  
*Wakil Yang Di-Pertua Adat Istiadat  
Jabatan Adat Istiadat Negara  
Jabatan Perdana Menteri*
- Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Pendikar Alam Dato Paduka Haji Hasrin bin Dato Paduka Haji Sabtu  
*Pesuruhjaya Polis Diraja Brunei  
Jabatan Perdana Menteri*
- Yang Mulia Dato Paduka Dr Awang Haji Zulkarnain bin Haji Hanafi  
*Setiausaha Tetap (Pengajian Tinggi)  
Kementerian Pendidikan*
- Yang Mulia Awang Haji Muhammad Suffian bin Haji Bungsu  
*Pengarah Radio dan Televisyen Brunei  
Jabatan Perdana Menteri*
- Yang Mulia Hajah Noorasidah binti Aliomar  
*Pemangku Pengarah Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri*
- Yang Mulia Pengiran Anak Dr Haji Amiruddin Alam Shah bin Pengiran Anak Haji Ismail  
*Timbalan Rektor  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



*Jawatankuasa Tertinggi*  
*Hafl al-Takharruj Ke-2*

- Yang Mulia Dr Lilly Suzana binti Haji Shamsu  
*Dekan Pelajar*  
*Universiti Islam Sultan Sharif Ali*
- Yang Mulia Awang Haji Tarip bin Mat Yassin  
*Pendaftar*  
*Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



*Pegawai-Pegawai Utama  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



Barisan depan dari kiri:

Dr Abang Haji Hadzmin bin Abang Haji Taha, Dr Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani, Awang Haji Sulaiman bin Haji Latip, Pengiran Anak Dr Haji Amiruddin Alam Shah bin Pengiran Anak Haji Ismail, Dr Haji Serbini bin Haji Matahir / Md Tahir, Awang Haji Tarip bin Mat Yassin, Professor Emeritus Dato' Wira Dr Haji Othman bin Haji Ishak, Dr Haji Mohammed Hussain bin Pehin Penyurat Haji Ahmad, Professor Madya Dr Haji Abdul Mohaimin bin Haji Noordin Ayus

Barisan belakang dari kiri:

Datin Dr Hajah Mariah binti PDPD Dato Paduka Haji Abd Rahim, Dr Siti Sara binti Haji Ahmad, Dr Fadzliwati binti Mohiddin, Dr Lilly Suzana binti Haji Shamsu



## *Pegawai-Pegawai Utama Universiti Islam Sultan Sharif Ali*

**Rektor:**

Yang Mulia Dr Haji Serbini bin Haji Matahir / Md Tahir

**Timbalan Rektor:**

Yang Mulia Pengiran Anak Dr Haji Amiruddin Alam Shah bin Pengiran Anak Haji Ismail

**Penasihat Khas Akademik:**

Yang Mulia Profesor Emeritus Dato' Wira Dr Haji Othman bin Haji Ishak

**Pendaftar:**

Yang Mulia Awang Haji Tarip bin Mat Yassin

**Bendahari:**

Yang Mulia Awang Haji Sulaiman bin Haji Latip

**Dekan Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam:**

Yang Mulia Dr Abang Haji Hadzmin bin Abang Haji Taha

**Dekan Fakulti Syariah dan Undang-Undang:**

Yang Mulia Profesor Madya Dr Haji Abdul Mohaimin bin Haji Noordin Ayus

**Dekan Fakulti Usuluddin:**

Yang Mulia Dr Haji Mohammed Hussain bin Pehin Penyurat Haji Ahmad

**Dekan Fakulti Perniagaan dan Sains Pengurusan:**

Yang Mulia Dr Fadzliwati binti Mohiddin

**Pengarah Pusat Penataran Ilmu dan Bahasa:**

Yang Mulia Dr Siti Sara binti Haji Ahmad

**Pengarah Pusat Pengajian Lepas Ijazah dan Penyelidikan:**

Yang Mulia Dr Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani

**Pengarah Pusat Penyelidikan Mazhab Syafi'i:**

Yang Mulia Datin Dr Hajah Mariah binti PDPD Dato Paduka Haji Abd Rahim

**Dekan Pelajar:**

Yang Mulia Dr Lilly Suzana binti Haji Shamsu

*Pengerusi-Pengerusi Jawatankuasa Kerja  
Haji al-Takharrij Ke-2*



**Barisan depan dari kiri:**

Dr Haji Arman bin Haji Asmad, Dr Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani, Awang Haji Sulaiman bin Haji Latip, Awang Haji Tariq bin Mat Yassin, Dr Haji Mohammed Hussain bin Pehin Penyurat Haji Ahmad, Dr Abang Haji Hadzmin bin Abang Haji Taha, Dr Supri bin Haji Sudin

**Barisan tengah dari kiri:**

Awang Haji Khairul Idid bin Haji Zainal, Awang Sepulyusemi bin Haji Metussin, Awang Matussin bin Haji Abu Bakar, Awang Muhammad Hardi bin Sabtu, Awang Hayatuddin bin Haji Moksin, Dr Azme bin Haji Matali, Awang Haji Mohd Ya'akob bin Haji Othman, Awang Mohammad Ashadi bin Jaman, Awang Haji Mohammad Khairul Rijal bin Begawan Mudim Haji Sapar, Awang Norul Aman bin Mohd Ali

**Barisan belakang dari kiri:**

Dayang Hasmahwati binti Mohamad, Dayang Nurzakiah binti Haji Ramlee, Dayang Yusfariza binti Yusop, Dayang Suaad binti Dr Haji Serbini, Dr Hajah Rasinah binti Haji Ahim, Dr Lilly Suzana binti Haji Shamsu, Dayang Salwani binti Sabtu, Dayang Sarina binti Haji Sawal, Dayang Hajah Surianah binti Haji Alias, Dr Siti Sara binti Haji Ahmad, Dayang SitiHajarwati binti Haji Bolhassan, Dayang Siti Norafizan binti Haji Abdul Halim, Dayang Siti Noor Bazilah binti Haji Abdul Razak, Dayang Hajah Siti



## *Aturcara*

- 7:30 pagi Kehadiran Ahli-Ahli Jawatankuasa Kerja Hafil al-Takharruj Ke-2
- 8:00 pagi Kehadiran Mahasiswa-Mahasiswi Universiti Islam Sultan Sharif Ali
- 8:45 pagi Kehadiran Ibu Bapa, Para Jemputan, Pegawai dan Kakitangan, Tenaga Akademik, Ahli-Ahli Senat dan Pegawai-Pegawai Utama Universiti Islam Sultan Sharif Ali
- 9:00 pagi Ketibaan Tetamu-Tetamu Khas dan Ahli-Ahli Majlis serta Isteri
- 9:20 pagi Perarakan Graduan Masuk ke Dewan
- 9:30 pagi Perarakan Besar Masuk ke Dewan
- Perarakan Besar terdiri daripada:
- ♦ Tenaga-Tenaga Akademik
  - ♦ Ahli-Ahli Senat
  - ♦ Pegawai-Pegawai Utama
  - ♦ Rektor-Rektor, Presiden-Presiden dan Naib Canselor-Naib Canselor Universiti Dalam dan Luar Negeri
  - ♦ Ahli-Ahli Majlis
  - ♦ Timbalan Pengerusi Majlis
- 10:00 pagi **KEBERANGKATAN CANSELOR KE BILIK KHAS**
- Keberangkatan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkihah Mu'izzaddin Waddaulah ibni al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali, dan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkihah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, Pro-Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali, ke bilik khas

Bacaan Surah al-Fatihah



## Aturcara

### KEBERANGKATAN PERARAKAN CANCELOR

Perarakan Masuk ke Dewan seperti berikut:

- ♦ Bentara
- ♦ Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali
- ♦ Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, Pro-Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali
- ♦ Pengerusi Majlis
- ♦ Rektor
- ♦ Pendaftar

Laungan Azan

Lagu Kebangsaan

### PERMULAAN MAJLIS

Bacaan Ayat-Ayat Suci al-Qur'an, al-Hadith dan Intisari

Sembah Alu-Aluan Yang Mulia Rektor Universiti Islam Sultan Sharif Ali

### TITAH CANCELOR

Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali

### TITAH PENGURNIAAN IJAZAH

### TAKBIR



## *Aturcara*

### NASYID UNISSA

### PENGURNIAAN IJAZAH

- ♦ Pengurniaan Ijazah Sarjana
- ♦ Pengurniaan Ijazah Sarjana Muda
- ♦ Pengurniaan Diploma

Bacaan Doa Selamat

Lagu Kebangsaan

### KEBERANGKATAN PERARAKAN CANSOLOR

Perarakan Meninggalkan Dewan seperti berikut:

- ♦ Bentara
- ♦ Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali
- ♦ Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, Pro-Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali
- ♦ Pengerusi Majlis
- ♦ Rektor
- ♦ Pendaftar
- ♦ Ahli-Ahli Majlis
- ♦ Rektor-Rektor, Presiden-Presiden dan Naib Canselor-Naib Canselor Universiti Dalam dan Luar Negeri
- ♦ Pegawai-Pegawai Utama
- ♦ Ahli-Ahli Senat
- ♦ Tenaga-Tenaga Akademik
- ♦ Graduan-Graduan

Santap / Jamuan



## Aturcara

### KEBERANGKATAN BALIK

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali, dan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, Pro-Canselor Universiti Islam Sultan Sharif Ali berangkat meninggalkan Majlis



## *Senarai Graduan*

### SARJANA SYARIAH

01	Awang AA Hubur	Kerja Kursus dan Disertasi
02	Awang Hassan Shakeel Shah	Kerja Kursus dan Disertasi
03	Awang Mohammad Fadzli bin Haji Abd Ghaffar	Kerja Kursus dan Disertasi
04	Dayang Adibah Husna binti Haji Ismail	Kerja Kursus dan Disertasi
05	Dayang Lena binti Haji Idris	Kerja Kursus dan Disertasi
06	Dayangku Mariam binti Pengiran Zulaini	Kerja Kursus dan Disertasi
07	Dayang Hajah Noor Rahimah binti Haji Abd Rahim	Kerja Kursus dan Disertasi
08	Dayangku Siti Nordiyana binti Pengiran Irwan	Kerja Kursus dan Disertasi
09	Dayang Sitinor Zatul 'Iffah binti Rahgeni	Kerja Kursus dan Disertasi

### SARJANA BAHASA ARAB

01	Awang Rahmat Hidayat	Kerja Kursus dan Disertasi
02	Awang Rijal Mahdi	Kerja Kursus dan Disertasi
03	Awang Rojja Pebrian	Kerja Kursus dan Disertasi
04	Awang Subhan Hariadi Putra	Kerja Kursus dan Disertasi
05	Dayang Azizah binti Haji Ibrahim @ Brahim	Kerja Kursus dan Disertasi
06	Dayang Hajah Emmy Rozlini binti Haji Ibrahim	Kerja Kursus dan Disertasi
07	Dayang Norhayati binti Azmi	Kerja Kursus dan Disertasi
08	Dayang Raziah binti Haji Jumahat	Kerja Kursus dan Disertasi
09	Dayang Hajah Siti Khadizah binti Haji Abdul Karim	Kerja Kursus dan Disertasi
10	Dayang Siti Norana binti Haji Duraman	Kerja Kursus dan Disertasi

### SARJANA USULUDDIN

01	Awang Mohammed Hashim Mohammed Ezdani	Kerja Kursus dan Disertasi
02	Awang Sahul Hameed Issan Ali	Kerja Kursus dan Disertasi
03	Dayang Rozilah binti Haji Mohd Noor	Kerja Kursus dan Disertasi





## Senarai Graduan

### SARJANA MUDA USULUDDIN

#### KEPUJIAN KELAS PERTAMA

- |    |                                    |                   |
|----|------------------------------------|-------------------|
| 01 | Dayang Nurliyana Aqilah binti Juni | Tafsir dan Hadith |
| 02 | Dayang Shahidah binti Omar         | Aqidah dan Da'wah |

#### KEPUJIAN KELAS KEDUA ATAS

- |    |   |                   |
|----|---|-------------------|
| 01 | Awang Saharuddin bin Naim                             | Aqidah dan Da'wah |
| 02 | Dayang Hafizah binti Haji Junggal                     | Aqidah dan Da'wah |
| 03 | Dayang Hamimah @ Arby binti Haji Abu Bakar            | Aqidah dan Da'wah |
| 04 | Dayangku Hajah Mumtazah binti Pengiran Haji Md Jaafar | Tafsir dan Hadith |
| 05 | Dayang Nor Hafizah binti Haji Jahari                  | Tafsir dan Hadith |
| 06 | Dayang Norhasimah binti Moktar                        | Aqidah dan Da'wah |
| 07 | Dayang Nurasma Bazilah binti Mohd Salleh              | Tafsir dan Hadith |
| 08 | Dayang Ramziah binti Haji Ibrahim                     | Aqidah dan Da'wah |
| 09 | Dayang Siti Marni binti Ramli                         | Aqidah dan Da'wah |
| 10 | Dayang Siti Rukiah binti Haji Jamin                   | Aqidah dan Da'wah |
| 11 | Dayang Syazanna binti Haji Awang Yusof                | Tafsir dan Hadith |

#### KEPUJIAN KELAS KEDUA BAWAH

- |    |   |                   |
|----|---|-------------------|
| 01 | Dayang Nor Arina binti Haji Abu Bakar     | Tafsir dan Hadith |
| 02 | Dayang Hajah Umi Kalsum binti Haji Roslan | Tafsir dan Hadith |

### SARJANA MUDA BAHASA ARAB

#### KEPUJIAN KELAS PERTAMA

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Dayang Norumairah binti Haji Abd Majid       |
| 02 | Dayang Nurul Qurratu 'Aini binti Haji Pungut |



After completing my first degree from Al-Azhar University in Egypt, I started searching for international universities to further my study. It was during that that I learnt about UNISSA and got interested with it.

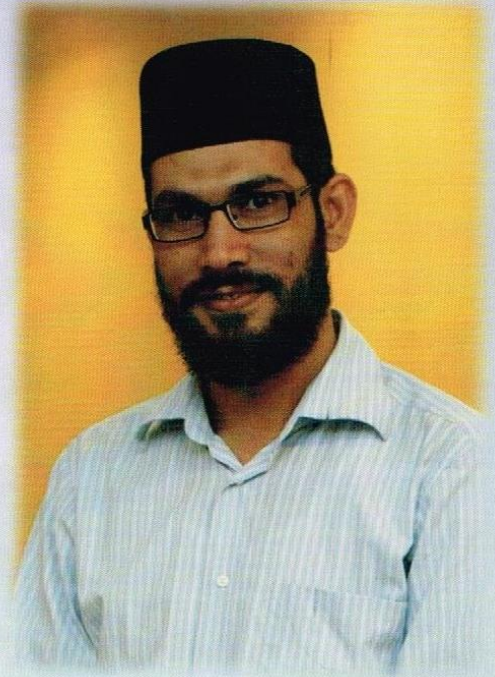
During my two years of MA study at UNISSA, I learnt a wide variety of knowledge about Shariah contemporary issues and gained valuable experiences in different disciplines. The academic staff, who originate from all over the world, are very highly-qualified and cooperative and this fact reflects the university's high quality.

I am very happy and grateful to be graduating from UNISSA this year. I would like to thank the honourable Rector of UNISSA for his kindness and hospitality towards me. I also would like to convey my gratitude to His Majesty the Sultan of Brunei as well as to UNISSA for providing me a chance to study in the peaceful kingdom. I will always remember UNISSA and Brunei.

***MR. HASSAN SHAKEEL SHAH***

*Master of Arts in Syariah (Coursework and Dissertation)*

*Faculty of Syariah and Law*



Alhamdulillah, saya bersyukur kepada Allah SWT kerana telah berjaya menamatkan pengajian di UNISSA. Selama empat tahun, saya telah memperolehi banyak ilmu dan pengalaman berharga yang menguji ketahanan minda serta memerlukan kesabaran, doa dan usaha yang berterusan.

Terima kasih kepada pensyarah-pensyarah, pegawai-pegawai serta kakitangan yang banyak membantu dalam merealisasikan cita-cita saya dan harapan ibu bapa saya agar saya dapat menggenggam segulung ijazah. Ianya merupakan titik permulaan bagi saya untuk terus maju berusaha dan berkhidmat demi merealisasikan matlamat Negara Zikir.

Semoga UNISSA akan terus melahirkan lebih ramai graduan yang berjaya kelak.

***DAYANG NURLIYANA AQILAH BINTI JUNI***

*Sarjana Muda Usuluddin (Tafsir dan Hadith)*

*Fakulti Usuluddin*

*Kepujian Kelas Pertama*



## Senarai Graduan

### KEPUJIAN KELAS KEDUA ATAS

- 01 Dayang Norkharjah binti Haji Abd Rahman
- 02 Dayang Nur Azrina binti Haji Besar
- 03 Dayang Nurul Muizzatul Ain binti Haji Idris
- 04 Dayang Siti Aisyah binti Sahdun

### KEPUJIAN KELAS KEDUA BAWAH

- 01 Awangku Haji Md Khairul Anuar bin Pengiran Haji Othman
- 02 Dayang Khairunnisa binti Haji Sarabani
- 03 Dayang Nurulimah binti Ibaharim

### KELAS KETIGA

- 01 Awang Mohamed Noor bin Haji Ibrahim

## SARJANA MUDA SEJARAH DAN TAMADUN ISLAM

### KEPUJIAN KELAS KEDUA ATAS

- 01 Awang Ahmad Zubair bin Abd Nasir
- 02 Awang Mohammad Hafiz bin Abdul Razak
- 03 Awang Mohammad Joehimie bin A. Anuar
- 04 Awang Nur Muhammad Firdaus bin Abu Bakar
- 05 Dayang Hajah Nuriaeliyana binti Haji Muhammad
- 06 Dayang Nurhamizah binti Haji Kasim
- 07 Dayang Nurul Hafizah binti Sabli
- 08 Dayang Solihah binti Haji Bujang

### KEPUJIAN KELAS KEDUA BAWAH

- 01 Awang Haji Amirul Rashid bin Haji Othman
- 02 Awang Md Khairun Najib bin Haji Nordin
- 03 Awang Mohammad Abdull Aji bin Haji Muslim
- 04 Awang Norazri bin Awang Muktal



## HAFL AL-TAKHARRUJ KE-2 Universiti Islam Sultan Sharif Ali



Alhamdulillah, syukur ke hadrat ilahi kerana dengan izin-Nya jua saya berjaya menamatkan pengajian di UNISSA. Segala penat lelah yang telah dirasai selama empat tahun bertukar menjadi satu memori yang sangat indah kerana akhirnya impian saya untuk menjadi seorang graduan telah pun tercapai.

Setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih diucapkan kepada pihak universiti dan seluruh warga kampus kerana telah memberi peluang kepada saya untuk menimba ilmu dan pengalaman yang banyak mengajar saya erti berdikari, kedewasaan dan juga kehidupan.

Harapan saya agar UNISSA menjadi sebuah universiti tempatan bertaraf antarabangsa yang akan melahirkan graduan-graduan yang bukan sahaja berjaya di dalam ilmu keduniaan bahkan juga ilmu akhirat.

**DAYANG SHAHIDAH BINTI OMAR**

*Sarjana Muda Usuluddin (Aqidah dan Da'wah)*

*Fakulti Usuluddin*

*Kepujian Kelas Pertama*

Alhamdulillah, syukur ke hadrat Allah SWT atas rahmat, hidayah serta izin-Nya jua, setelah empat tahun melalui kehidupan sebagai mahasiswi UNISSA, kemenangan dalam menimba ilmu dapat dicapai dengan jayanya. UNISSA telah banyak membantu dalam mempertingkatkan kebolehan dan kemahiran saya dalam pelbagai bidang. Pengalaman pahit manis selama berusaha menuntut ilmu dan menangani cabaran sebagai mahasiswi tidak mungkin dilupakan.

Saya mengucapkan jutaan terima kasih kepada pensyarah-pensyarah yang telah mendidik, mengajar serta membimbing saya tanpa lelah sepanjang tempoh pendidikan saya di UNISSA.

Saya juga berharap agar UNISSA akan mengorak langkah yang lebih jauh dan berjaya menjadi salah sebuah universiti terunggul di mata dunia dalam melahirkan mahasiswa-mahasiswi berkaliber dan berketrampilan berbekalkan sahsiah Islamiyyah.

**DAYANG NORUMAIRAH BINTI HAJI ABD MAJID**

*Sarjana Muda Bahasa Arab*

*Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Kepujian Kelas Pertama*





## حَفْلُ التَّخْرِيجِ ٢-١ أُوَيْزِئِي سُلْطَانِ شَرِيفِ عَلِي



Saya merasa amat bersyukur kerana diberikan peluang berharga untuk menimba ilmu di UNISSA dan kini saya mampu tersenyum lebar menggenggam segulung ijazah. Di samping itu, saya juga menimba banyak pengalaman berharga yang mencabar kemampuan dari segi fizikal dan mental seperti menyertai Ahli Kadet Tentera UNISSA, pertandingan-pertandingan seperti debat Bahasa Arab, nasyid, tausyeh, deklamasi syair, dan yang paling berharga ialah peluang yang diberikan oleh UNISSA untuk mengikuti *Study Abroad Programme* (SAP) selama setahun di Universiti Kaherah, Mesir.

Jutaan terima kasih buat semua pensyarah UNISSA yang telah banyak membimbing dan memberikan dorongan. Harapan saya agar UNISSA akan kekal berkembang sebagai sebuah universiti Islam tulen yang berasaskan al-Quran dan al-Sunnah, dan semoga UNISSA akan sentiasa melahirkan mahasiswa-mahasisiwi yang berkualiti dan mampu menjadi tunggak negara

### **NURUL QURRATU 'AINI BINTI HAJI PUNGUT**

*Sarjana Muda Bahasa Arab*

*Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Kepujian Kelas Pertama*

Pengalaman sebagai pelajar UNISSA dalam tempoh empat tahun banyak mencabar minda dan kesabaran saya. Namun, ia tidak menjadi penghalang dalam pembelajaran, malah ia menjadi penyuntik semangat untuk saya terus berusaha dan berjaya.

Pengalaman pahit dan manis semasa bergelar pelajar akan terus kekal dalam ingatan saya. Saya amat gembira menjadi salah seorang graduan Ijazah Sarjana Muda dari UNISSA. Ia menjadi lebih istimewa kerana saya adalah di antara graduan pertama bagi Program Ijazah Sarjana Muda Sejarah dan Tamadun Islam keluaran UNISSA.

Saya berharap UNISSA akan terus melahirkan graduan yang berdaya saing, mantap, cemerlang dan mampu menangani segala cabaran masa kini dengan berlandaskan al-Quran dan al-Sunnah sepertimana visi UNISSA iaitu melahirkan para cendekiawan muslim sejati.

### **AWANG MOHAMMAD JOEHIMIE BIN A. ANUAR**

*Sarjana Muda Sejarah dan Tamadun Islam*

*Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Kepujian Kelas Kedua Atas*





*Senarai Graduan*

**SARJANA MUDA SAINS DALAM KEWANGAN ISLAM**

**KEPUJIAN KELAS KEDUA ATAS**

- 01 Awang Abdul Rasyid bin Haji Jamaludin
- 02 Awang Jailabdeen Zihan Mohamed
- 03 Awang Muhammad Hazmi bin Haji Razab
- 04 Awang Muhammad Rifdi bin Haji Sahari
- 05 Dayang Norsuse Lieyana binti Haji Sulaiman
- 06 Dayang Nurhazirah binti Haji Sulaiman
- 07 Dayang Nurul Atikah binti Zainuddin
- 08 Dayangku Siti Norkhadizah binti Pengiran Dato Paduka Haji Rosli
- 09 Dayang Siti Rasyidah binti Haji Muskapah

**KEPUJIAN KELAS KEDUA BAWAH**

- 01 Awang Abdul Haadi Arif bin Haji Abd Lakim
- 02 Awang Mohammad Farhan bin Haji Mahidi
- 03 Awang Muhammad Amin bin Mohd Taha
- 04 Dayang Anney Surianny binti Jabih
- 05 Dayang Hafeezah binti Haji Mahadi
- 06 Dayang Siti Nurrasyadah binti Daron

**SARJANA MUDA SYARIAH**

**KEPUJIAN KELAS PERTAMA**

- |    |   |                    |
|----|---|--------------------|
| 01 | Awang Mohammad Arif bin Haji Sabtu                  | Fiqh dan Kehakiman |
| 02 | Awang Haji Mohammad Syazwan Nizar bin Haji Mat Zain | Fiqh dan Usul      |

**KEPUJIAN KELAS KEDUA ATAS**

- |    |                                       |               |
|----|---------------------------------------|---------------|
| 01 | Awang Abdul Muiz bin Haji Awang Damit | Fiqh dan Usul |
| 02 | Awang Abdul Rahim bin Awang Haji Ali  | Fiqh dan Usul |



## Senarai Graduan

03	Awang Abdul Razak bin Samat	Fiqh dan Kehakiman
04	Awang Alassarir bin Haji Othman	Fiqh dan Kehakiman
05	Awang Fandi bin Haji Mohamed Yusuf	Fiqh dan Kehakiman
06	Awangku Md Fuad bin Pengiran Haji Sulaiman	Fiqh dan Kehakiman
07	Awang Mohammad Emmy Rasmin bin Akop	Fiqh dan Usul
08	Awang Mohammad Fazli bin Haji Zulkifli	Fiqh dan Usul
09	Awang Mohammad Nor Haadiy bin Jofri	Fiqh dan Kehakiman
10	Awangku Mohd Zainulariffin bin Pengiran Mohd Hassan	Fiqh dan Kehakiman
11	Awang Muhammad Arif bin Abd Rahman	Fiqh dan Kehakiman
12	Awang Muhammad Najib bin Haji Awang	Fiqh dan Usul
13	Awang Muhammad Zaim bin Haji Awang Ali	Fiqh dan Kehakiman
14	Awang Muhd Amirul Asyraf @ Mahadhir bin Haji Othman	Fiqh dan Kehakiman
15	Awang Shegani bin Mohamad Hedy	Fiqh dan Usul
16	Dayang Azimah binti Haji Jumahat	Fiqh dan Kehakiman
17	Dayang Khairunnisa @ Zi'amah binti Haji Seruji	Fiqh dan Usul
18	Dayang Hajah Noraini binti Haji Ghafar	Fiqh dan Kehakiman
19	Dayang Noramalina binti Abdul Lamit	Fiqh dan Kehakiman
20	Dayang Nordianah binti Haji Abu Bakar	Fiqh dan Kehakiman
21	Dayang Hajah Norizzah binti Haji Muhaimin	Fiqh dan Kehakiman
22	Dayang Norlinda Hanani binti A. Sapihi	Fiqh dan Kehakiman
23	Dayang Hajah Nur Anisah Syaheerah binti Haji Sulong	Fiqh dan Kehakiman
24	Dayang Nur Nadiah binti Nassaruddin	Fiqh dan Kehakiman
25	Dayang Nurulhafizah Dewiyana binti Abd Aziz	Fiqh dan Kehakiman
26	Dayang Rafidah binti Haji Yussof	Fiqh dan Kehakiman
27	Dayang Siti Faridatulm'jidah binti Haji Moxsin	Fiqh dan Usul
28	Dayang Siti Juhaidah binti Haji Bujang	Fiqh dan Usul
29	Dayang Siti Norbaya binti Abu Bakar	Fiqh dan Kehakiman
30	Dayang Hajah Siti Norliyana Izyan binti Haji Ali Osman	Fiqh dan Usul
31	Dayangku Siti Nurul Iryani binti Pengiran Othman	Fiqh dan Usul
32	Dayang Siti Wa'afi Nabila binti Haji Mohd Is'srah	Fiqh dan Usul
33	Dayang Zullela binti Zaini	Fiqh dan Usul



Pengajian selama empat tahun di UNISSA telah banyak membentuk diri saya menjadi aset belia yang bermanfaat bagi agama, bangsa dan Negara.

Saya ingin merakamkan jutaan terima kasih dan penghargaan yang tidak terhingga kepada para pensyarah dan kakitangan UNISSA yang banyak membantu dan mencurahkan masa dan tenaga mengajar dan mendidik kami dengan ilmu akademik dan lebih-lebih lagi ilmu ukhrawi.

Harapan saya, mudah-mudahan Allah SWT akan terus memberikan petunjuk kepada UNISSA dalam membentuk graduan-graduan yang bukan saja memiliki kepandaian dalam pelbagai cabang ilmu tetapi juga mempunyai sahsiah Islam seperti tokoh ilmuwan Islam yang terdahulu.

**AWANG MUHAMMAD HAZMI BIN HAJI RAZAB**

*Sarjana Muda Sains Dalam Kewangan Islam  
Fakulti Perniagaan dan Sains Pengurusan  
Kepujian Kelas Kedua Atas*



Saya rasa amat bersyukur dan bertuah kerana sepanjang empat tahun pengajian di UNISSA, saya telah mengutip pelbagai ilmu dan pengalaman yang berharga, bukan sahaja semasa di dalam kelas, malah juga dengan mengikuti pelbagai seminar ilmu dan aktiviti ko-kurikulum yang sungguh bermanfaat. Peluang yang diberikan oleh UNISSA kepada saya untuk mengikuti *Study Abroad Programme* (SAP) selama setahun di Universiti Kaherah, Mesir, juga mengajar saya erti kehidupan sebenar dan lebih memantapkan saya, sekaligus meningkatkan komitmen dan menjadikan saya seorang yang kompetitif dalam menuntut ilmu duniawi dan ukhrawi. Sekalung budi dan setinggi penghargaan ditujukan khas buat para pensyarah yang menyalurkan ilmu tanpa batas waktu, dan juga kepada seluruh warga UNISSA kerana bertungkus-lumus membantu sepanjang pengajian. Segunung harapan selangit impian agar UNISSA akan terus melahirkan cendekiawan muslim sejati dan akan menjadi gedung ilmu yang tersohor.

**AWANG MOHAMMAD ARIF BIN HAJI SABTU**

*Sarjana Muda Syariah (Fiqh dan Kehakiman)  
Fakulti Syariah dan Undang-Undang  
Kepujian Kelas Pertama*





## Senarai Graduan

### KEPUJIAN KELAS KEDUA BAWAH

01	Awang Azmil bin Haris	Fiqh dan Usul
02	Awang Mohamad Iqbal Arqam bin Haji Abd Rahman	Fiqh dan Usul
03	Awang Mohd Adi Akmal Izzat bin Jalani	Fiqh dan Kehakiman
04	Awang Mohd Khairul Anam bin Jenuddin	Fiqh dan Usul
05	Awang Mohd Khairul Hazmi bin Haji Munir	Fiqh dan Usul
06	Awang Sheikh Mahmud bin Haji Sheikh Edham	Fiqh dan Usul
07	Dayang Humairah binti Haji Yussop	Fiqh dan Kehakiman

### KELAS KETIGA

01	Awang Abdulfitri bin Abdullah	Fiqh dan Kehakiman
02	Awang Haji Abdullah Amer bin Haji Abdul Hamid	Fiqh dan Usul

### SARJANA MUDA UNDANG-UNDANG

#### KEPUJIAN KELAS KEDUA ATAS

01	Awang Mohammad Nazmi Azwan bin Awang
02	Awang Qhairul Azim bin Nayan
03	Dayang Nurul Fitri binti Kiprawi
04	Dayang Nurul Huda binti Awang Bini/Sarbini
05	Dayang Nurul Siti Diyana binti Abdullah
06	Dayang Siti Aisyah binti Haji Lakim

#### KEPUJIAN KELAS KEDUA BAWAH

01	Dayang Syazwani binti Haji Suhaimi
02	Dayangku Umi Nadiah binti Pengiran Suhaimi



## HAFIL AL-TAKHARRUJ KE-2 Universiti Islam Sultan Sharif Ali

Alhamdulillah, saya berasa amat bersyukur dan gembira menjadi seorang mahasiswa dan graduan Universiti Islam Sultan Sharif Ali, satu-satunya universiti Islam tulen yang berlandaskan al-Quran dan al-Sunnah di Negara Brunei Darussalam.

Selama empat tahun berada di Universiti ini, banyak pengalaman yang telah saya perolehi bukan sahaja dalam bidang akamedik bahkan merangkumi pelbagai bidang dan aspek seperti kerohanian, kepimpinan dan keperibadian.

Dalam kesempatan ini, saya mewakili seluruh graduan pada tahun ini, ingin mengucapkan ribuan terima kasih dan setinggi-tinggi penghargaan khasnya kepada semua tenaga ahli akademik, dan seluruh kakitangan UNISSA amnya. Harapan saya semoga UNISSA akan terus maju dan berdiri megah sebagai sebuah Universiti Islam tulen yang setanding tarafnya dengan universiti-universiti yang terkemuka di persada antarabangsa.



### **AWANG HAJI MOHAMMAD SYAZWAN NIZAR BIN HAJI MAT ZAIN**

*Sarjana Muda Syariah (Fiqh dan Kehakiman)*

*Fakulti Syariah dan Undang-Undang*

*Kepujian Kelas Pertama*



Alhamdulillah, puji dan syukur kepada Allah SWT kerana dengan izin-Nya jua saya dapat menamatkan sesi pengajian Ijazah Sarjana Muda selama empat tahun di Universiti Islam Sultan Sharif Ali.

Setinggi-tinggi penghargaan ditujukan kepada pihak UNISSA kerana telah memberikan pengalaman-pengalaman yang berguna dan membentuk peribadi kami untuk menjadi seorang insan yang berguna kepada agama, bangsa dan Negara. Terima kasih juga diucapkan kepada para pensyarah atas sokongan dan bimbingan yang telah diberikan sepanjang pengajian saya.

Saya berharap UNISSA akan terus maju dan berjaya dalam mencapai visi dan misinya, serta menjadi sebuah universiti yang akan dikenali sebagai sebuah universiti Islam yang melahirkan cendekiawan-cendekiawan yang *marketable*, dinamik dan kekal dengan calak Brunei dan agama Islam.

### **DAYANG NURUL HUDA BINTI AWANG SARBINI**

*Sarjana Muda Undang-Undang*

*Fakulti Syariah dan Undang-Undang*

*Kepujian Kelas Kedua Atas*



## Senarai Graduan

### DIPLOMA LEPAS IJAZAH SYARIAH

- 01 Awang Abdul Hadi bin Ali
- 02 Awang Muhammad Aimi Safwan bin Zalidin
- 03 Awang Muhammad Nur Ihsan bin Haji Mat Jali
- 04 Dayang Ajrina binti Haji Abdul @ Abdur Rahim
- 05 Dayang Nur Amira Erna binti Abdul Razali
- 06 Dayang Siti Hawa binti Haji Nualam
- 07 Dayang Siti Nuriana binti Ali



*Jawatankuasa Kerja Hafl al-Takharruj Ke-2*

**PENGERUSI**

Awang Haji Tarip bin Mat Yassin

**TIMBALAN PENGERUSI**

Awang Haji Sulaiman bin Haji Latip

**SETIAUSAHA**

Dayang Hajah Surianah binti Haji Alias

**PENOLONG SETIAUSAHA BERSAMA**

Awang Hamirolizam bin Haji Hamzah

Dayang Hasmahwati binti Mohamad

Dayang Siti Noor Bazilah binti Haji Abdul Razak

**AHLI-AHLI**

Dr Haji Mohammed Hussain bin Pehin Penyurat Haji Ahmad

Profesor Madya Dr Haji Abdul Mohaimin bin Haji Noordin Ayus

Dr Abang Haji Hadzmin bin Abang Haji Taha

Dr Fadzliwati binti Mohiddin

Dr Siti Sara binti Haji Ahmad

Dr Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani

Datin Dr Hajah Mariah binti PDPD Dato Paduka Haji Abdul Rahim

Dr Lilly Suzana binti Haji Shamsu

Awang Norul Aman bin Mohd Ali

**JAWATANKUASA KERJA MAHRAJAN HAFL AL-TAKHARRUJ**

**PENGERUSI**

Dr Lilly Suzana binti Haji Shamsu

**JAWATANKUASA KERJA KEWANGAN DAN CENDERAMATA**

**PENGERUSI BERSAMA**

Dayang Siti Norafizan binti Haji Abdul Halim

Awang Aruan bin Mohd Yusof

**SETIAUSAHA**

Awang Haji Bakhtiar bin Haji Ismail

**AHLI-AHLI**

Awang Mohammad Noor Zulkhairi bin Haji Metassim

Dayang Lydiana binti Daim

Dayang Muzdalifah binti Ahmad

Dayangku Nor Rozalina binti Pengiran Haji Gazali

Dayang Hajah Faridah binti Haji Md Jawie

Dayang Masdiana binti Haji Maidin

Dayang Norashidah binti Jumat

Dayang Nur Labibah binti Abdul Latiff



# حَفْلُ التَّخْرِيجِ ٢٠١٧ أُنْيُوسِيَّةِ إِسْلَامِ سُلْطَانِ شَرِيفِ عَلِي

## Jawatankuasa Kerja Hafl al-Takharruj Ke-

### JAWATANKUASA KERJA JUBAH GRADUAN DAN KAKITANGAN AKADEMIK

#### PENGERUSI

Awang Haji Sulaiman bin Haji Latip

#### SETIAUSAHA

Dayang Siti Norafizan binti Haji Abdul Halim

#### AHLI-AHLI

Awang Aruan bin Mohd Yusof

Awang Mohammad Noor Zulkhairi bin Haji Metassim

Dayang Lydiana binti Daim

Dayang Muzdalifah binti Ahmad

Dayangku Nor Rozalina binti Pengiran Haji Gazali

Awang Haji Bakhtiar bin Haji Ismail

Dayang Masdiana binti Haji Maidin

Dayang Norashidah binti Jumat

Dayang Nur Labibah binti Abdul Latiff

### JAWATANKUASA KERJA PROTOKOL DALAM DAN LUAR NEGERI

#### PENGERUSI BERSAMA

Awang Haji Mohammad Khairul Rijal bin Begawan Mudim Haji Sapar

Awang Haji Khairul Idid bin Haji Zainal

#### SETIAUSAHA

Dayangku Zaahirah binti Pengiran Zulkifli

#### AHLI-AHLI

Ustaz Mohammed Sahrin bin Haji Masri

Awang Aruan bin Mohd Yusof

Dayang Zana binti Haji Tapau

Dayangku Jurinah binti Pengiran Haji Yussof @ Pengiran Haji Bahar

Dayang Nurul Izzati binti Maidi

Dayang Norati binti Haji Basman

Dayang Rusnei binti Haji Suhaili

Dayang Juliana binti Haji Mesri

Awang Kamarul Ariffin bin Shari

Awang Abdul Malek bin Haji Sawal

Awang Zunorin bin Abd Rahman

Awang Haji Mohammad Hidayatul Akmal bin Haji Daud

Awang Abdul Mu'iz bin Haji Amat

Awang Muhammad Riziman bin Haji Usin

Dayang Siti Nurul Hamizah binti Haji kula

Dayang Hafizah binti Haji Kadir

Dayang Irmie Nurhazwanie binti Haji Buang

Dayang Nurseriwanie binti Muhd Harith Firdaus

Dayang Izzah Naqibah binti Kamis

Dayang Siti Missalmah binti Abd Rahman

Dayang Hajah Nurul Nadirah binti Haji Ali



## Jawatankuasa Kerja Hafl al-Takharrij Ke-2

Dayangku Jurinah binti Pengiran Haji Yussof @ Pengiran Haji Bahar

Dayang Nurul Izzati binti Maidi

Dayangku Zaahirah binti Pengiran Zulkifli

Dayang Norati binti Haji Basman

Dayang Rusnei binti Haji Suhaili

Dayang Juliana binti Haji Mesri

Awang Kamarul Ariffin bin Shari

Awang Abdul Malek bin Haji Sawal

Awang Zunorin bin Abd Rahman

Awang Haji Mohammad Hidayatul Akmal bin Haji Daud

Awang Abdul Mu'iz bin Haji Amat

Awang Muhammad Riziman bin Haji Usin

Dayang Siti Nurul Hamizah binti Haji kula

Dayang Hafizah binti Haji Kadir

Dayang Irnie Nurhazwanie binti Haji Buang

Dayang Nurseriwanie binti Muhd Harith Firdaus

Dayang Izzah Naqibah binti Kamis

Dayang Siti Missalmah binti Abd Rahman

Dayang Hajah Nurul Nadirah binti Haji Ali

Dayang Zawana binti Zaini

Dayang Norazizah binti Haji Abdul Rahman

Dayang Siti Nur Hazirah binti Hashim

Dayang Nurul Syafinah binti Haji Yahya

Awang Nisurdi Mata-A

Awang NiArseng Mata-A

Awang Jamalul Akhbar

Awang Zulhilmi bin Rosman

Awang Haji Mohammad Wazien bin Haji Daud

Awang Md Safiuddin @ Md Aliuddin bin Murah

Awang Muhd Izzudden bin Haji Abdul Rahman

### JAWATANKUASA KERJA PUBLISITI

#### PENGERUSI

Dayang Sitihajarwati binti Haji Bolhassan

#### AHLI-AHLI

Awang Adi Samsul bin Baha

Dayang Nornazhirah binti Azmi

Dayang Nurzawani Binti Haji Ajis

### JAWATANKUASA KERJA FOTOGRAFI

#### PENGERUSI

Awang Haji Mohd Ya'akob bin Haji Othman

#### SETIAUSAHA

Awang Mohammad Zefri bin Haji Besar



*Jawatankuasa Kerja Hafl al-Takharruj Ke-2*

**AHLI-AHLI DARI UNIVERSITI ISLAM SULTAN SHARIF ALI**

Awang Haji Bakhtiar bin Haji Ismail (UNISSA)  
Awang Muhd Ameruddin bin Suhaili (UNISSA)  
Awang Muhd Bazli bin Ibrahim (UNISSA)  
Awang Mohd Saiful Dinie bin Soflee (UNISSA)  
Awang Mohammad Hirfian bin Haji Husain (UNISSA)  
Awang Muhammad Mubarak bin Haji Manshor (UNISSA)  
Awang Amir bin Haji Mohd Salleh (UNISSA)

**AHLI-AHLI**

Awang Masri bin Osman (Jabatan Penerangan)  
Pengiran Haji Bahar bin Pengiran Haji Omar (Jabatan Penerangan)  
Ampuan Haji Mahmud bin Ampuan Tengah (Jabatan Penerangan)  
Dayang Hernie binti Haji Othman (Jabatan Penerangan)  
Awang Haji Dayang bin Haji Kasim (Jabatan Penerangan)  
Awang Mohd Sahrizal bin Haji Said (Jabatan Penerangan)  
Awangku Amirul bin Pengiran Haji Ali (Jabatan Penerangan)  
Dayang Azmah binti Ahad (Pusat Sejarah)  
Awang Ali bin Haji Ismail (Pusat Sejarah)  
Awang Haji Abdul Salam bin Momin (Pusat Sejarah)  
Awang Amri bin Haji Md Salleh (Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah)  
Awang Muhd Mubarak bin Haji Mashor (Jabatan Pengajian Islam)  
Awang Mohd Hirfian bin Haji Husain (Sekolah Menengah Muda Hashim Tutong)

**JAWATANKUASA KERJA PENGACARAAN**

**PENGERUSI BERSAMA**

Ustaz Hayatuddin bin Haji Moxsin  
Ustazah Dayang Suaad binti Dr Haji Serbini

**AHLI-AHLI**

Awang Adi Aismat bin Lamat  
Awangku Haji Mohammad Shahrin bin Pengiran Haji Samsudin  
Dayang Siti Nur Hazirah binti Hashim  
Dayang Edda Mariantee binti Mohd Addy Mariandee  
Dayang Nurul Azimah binti Laini  
Dayang Nurhaziyah binti Semudin

**JAWATANKUASA KERJA PERSEMBAHAN**

**PENGERUSI BERSAMA**

Dr Arman bin Haji Asmad  
Dr Supri bin Haji Sudin

**AHLI-AHLI**

Dr Haji Sulaiman bin Ibrahim El-Barruhiy  
Ustaz Haji Ahmad Abdussalam @ Haji Erman bin Haji Abd Rahman  
Ustaz Wan Habib bin Wan Ibrahim  
Ustazah Kujaimah @ Hannan binti Haji Abd Kahar  
Ustazah Nurzakiah binti Haji Ramlee



## Jawatankuasa Kerja Haft al-Takharrij Ke-2

### BAHAGIAN KOIR

Awang Suhardi bin Haji Mahadi  
Awang Muhammad Faizun bin Haji Ali Asgar  
Awang Mohd Jafni Fakhrillah bin Haji Jabidi  
Awangku Ahmad Tarmimi bin Pengiran Damit  
Awang Mohd Azhar bin Haji Abdul Aziz  
Awang Muhd Bazli bin Ibrahim  
Mohd Nasruddin bin Bakhari  
Awang Md Alif bin Haji Md Salleh  
Awang Muhammad Arif bin Haji Kamis  
Awangku Mohd Arif bin Pengiran Haji Abu Bakar  
Awang Mohd Aizat Khairulddin bin Haji Zunaidi  
Awang Nazirul Mubin bin Ahad  
Awang Muhd Ameruddin bin Suhaili  
Awang Ahmad Zaidan bin Haji Md Saifullizan  
Awang Mohd Adli Taufiq bin Haji Mohd Zaidi

### BAHAGIAN QASIDAH

#### KETUA

Awang Muhammad Amaluddin bin Jamaluddin

#### PENOLONG KETUA

Awang Ismail bin Haji Awang Zailani

#### AHLI-AHLI

Awang Mohd Ariffin bin Abd Kahar  
Awang Abd Rahman bin Abd Kodir  
Awang Muhammad Muzakkir bin Awang Haji Zakaria  
Awang Muhammad Ikmal Hakim bin Kahar  
Awangku Khairul Alimin bin Pengiran Haji Osman  
Awang Mohammad Khairee bin Haji Saban  
Awangku Md Hafis bin Pengiran Damit  
Awang Muhd Zulfadhli bin Haji Zulkipli  
Awang Muhammad Adib Zakwan bin Haji Md Johari  
Awang Md Haznawi bin Abu Bakar  
Awang Muhamad Afi Syahmi bin Sa'ad  
Awang Azri bin Ahim  
Awang Mohd Ainul Azreen bin Mohd Zulkarnain  
Awangku Mohd Hamdillah bin Pengiran Haji Mohd Fadzil  
Awang Md Hisyamuddin bin Haji Meraji  
Awang Md Hamdy bin Emran  
Awang Md Aminuddin bin Yusof  
Awang Saifuddien Nazri bin Haji Azamain  
Awang Mohd Yusra Haziq bin Mohammad Yuskamri  
Awang Mohd Norhamizan bin Mohd Nurazman  
Awang Md Haikal bin Haji Abd Hamid  
Awang Mohd Zafri bin Haji Rashid  
Awang Muhd Zaimmi @ Muhd Firdaus bin Ismail  
Awang Md Hafizuddin bin Jamaluddin





## *Jawatankuasa Kerja Hafl al-Takharruj Ke-2*

Awang Md Waffi bin Haji Rashid  
Awang Hafizan bin Hamzah  
Awang Abd Azim bin Haji Abd Mutalif  
Awang Md Amirul Hafiz @ Abu Bakar bin Haji Amit  
Awang Mohd Saiful Dinie bin Soflee  
Awang Md Faiz bin Haji Amidon  
Awang Mohd Zuhairi bin Haji Noorzali  
Awang Haji Shufi bin Haji Ibrahim  
Awang Muhd Azizi bin Haji Md Jamil  
Awang Mohd Rafi bin Haji Damit

### **PEMBACA AL-QURAN**

Awang Haji Mohd Noor Bin Haji Ibrahim

### **PEMBACA AL-HADITH**

Awang Haji Mohd Syazwan Nizar Bin Haji Mat Zain

### **PEMBACA INTISARI**

Awang Alassarir Bin Haji Othman

### **MU'AZZIN**

Awang Julazni Bin Haji Zaini  
Awangku Mohd Aziman Bin Pengiran Rakawi

### **JAWATANKUASA KERJA GRAFIK DAN MULTIMEDIA**

#### **PENGERUSI**

Awang Mohammad Ashadi bin Jaman

#### **AHLI-AHLI**

Ustaz Wan Habib bin Wan Ibrahim  
Awang Muhammad Hardi bin Sabtu  
Awang Mohd Alias bin Haji Metussin

### **JAWATANKUASA KERJA AUDIO DAN VISUAL**

#### **PENGERUSI BERSAMA**

Awang Mohammad Ashadi bin Jaman  
Awang Muhammad Hardi bin Sabtu

#### **AHLI-AHLI**

Awang Mohd Alias bin Haji Metussin  
Awang Muhd Izzuddin bin Haji Abdul Rahman  
Awang Muhammad Hibatul Hakimi bin Haji Suhaili  
Awang Md Safiuddin @ Md Aliuddin bin Murah



## Jawatankuasa Kerja Hafal al-Takharrij Ke-2

### JAWATANKUASA KERJA KELENGKAPAN, LOGISTIK DAN HIASAN

#### PENGERUSI BERSAMA

Awang Norul Aman bin Mohd Ali  
Awang Matussin bin Haji Abu Bakar

#### AHLI-AHLI

Awang Sepulyusemi bin Haji Metussin  
Dayang Noratiqah binti Haji Marali  
Dayang Norfarizan binti Abdul Aziz  
Awang Muhammad Al-Azim @ Muhammad Azim bin Haji Ali  
Awang Hamdani bin Abdul Karim  
Awang Faissal bin Haji Yahya  
Abang Perwira bin Abang Haji Taha

### JAWATANKUASA KERJA JAMUAN

#### PENGERUSI BERSAMA

Dayang Siti Noor Bazilah binti Haji Abdul Razak  
Dayang Norsadiyah binti Matarsad

#### AHLI-AHLI

Dayang Sarina binti Haji Sawal  
Dayang Zana binti Haji Tapau  
Dayang Norati binti Haji Basman  
Dayangku Jurinah binti Pengiran Haji Yussof @ Pengiran Haji Bahar  
Dayang Hajah Mastura binti Haji Chuchu  
Dayang Rusidah binti Haji Mohamad  
Dayang Siti Rahimah binti Haji Tengah  
Dayang Norfarizan binti Abdul Aziz  
Dayang Norhafizah binti Bakar  
Dayang Juliana binti Haji Mesri  
Dayang Normasherna binti Drusli  
Dayang Siti Norfadhline binti Haji Japar  
Awang Adi Samsul bin Baha  
Awang Hafizan bin Hamzah  
Awang Muhammad Adib Zakwan bin Haji Md Johari  
Awang Muhammad Muzakkir bin Awang Haji Zakaria  
Awang Abdul Malek bin Haji Sawal  
Awang Haji Mohammad Hidayatul Akmal bin Haji Daud  
Awang Haji Mohammad Wazien bin Haji Daud  
Dayang Nur Khaliilah binti Abd Khalid  
Dayang Nur Nabilah Adilah binti Haji Jukin  
Dayang Kamilah binti Awang Mohamad  
Dayang Munjiah binti Haji Jahari  
Dayang Nur Aqilah binti Salleh  
Dayang Siti Nabilah binti Haji Abd Ghani  
Dayang Siti Noor Hidayah binti Haji Wahab



*Jawatankuasa Kerja Hafl al-Takharruj Ke-2*

**JAWATANKUASA KERJA PERUBATAN**

**PENGERUSI**

Dayang Sarina binti Haji Sawal

**AHLI-AHLI**

Dayang Shobrina binti Suili

Dayang Izzah Naqibah binti Kamis

Awang Md Haikal bin Haji Abd Hamid

Awang Mohd Norhamizan bin Haji Zulkipli

Dayang Siti Nur Hazirah binti Hashim

Dayang Irnie Nurhazwanie binti Haji Buang

Ahli dari Paramedik Hospital Raja Isteri Pengiran Anak Saleha

**JAWATANKUASA KERJA KENDERAAN, KESELAMATAN DAN LALULINTAS**

**PENGERUSI BERSAMA**

Awang Matusin bin Haji Abu Bakar

Awang Sepulyusemi bin Haji Metussin

**AHLI-AHLI**

Abang Perwira bin Abang Haji Taha

Awang Hamdani bin Abdul Karim

Awang Faissal bin Haji Yahya



*Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam  
'Allah Peliharakan Sultan'*

يا الله لنجوتكنله اوسيا

Ya Allah lanjutkanlah usia

كباوه دولي يثع مها مليا

Kebawah Duli Yang Maha Mulia

عاديل بردولت مناوغي نوسا

Adil berdaulat menaungi nusa

ميمقين رعية ككل بهاكيا

Memimpin rakyat kekal bahagia

هيدوق سنتوسا نكارا دان سلطان

Hidup sentosa Negara dan Sultan

الهي سلامتكن بروني دار السلام

Ilahi selamatkan Brunei Darussalam



*Nasyid Universiti Islam Sultan Sharif Ali*  
*'Unissaku'*

Allahumma Ya Allah  
Solli 'Ala Rasulillah  
Barikillahumma Lana Fi Kulli Amrina  
Wahfazhillahumma Jami'atana

اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ  
صَلِّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
بَارِكِ اللَّهُمَّ لَنَا فِي كُلِّ أَمْرِنَا  
وَاحْفَظِي اللَّهُمَّ جَامِعَتَنَا

Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
Mercu Kegemilangan Islam Nan Sejati  
Melahirkan Ulama Cendekiawan Bertakwa  
Berilmu dan Berwibawa

Al-Quran dan Sunnah Menjadi Pegangan  
Panduan Sepanjang Zaman  
Falsafah Negara Melayu Islam Beraja  
Inspirasi Berdaulat Merdeka

Mari Kita Semua  
Tekun Bekerja Titih Berusaha  
Martabatkan Syariat Islam  
Demi Kemakmuran Seluruh Alam

Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
Bersamamu Ku Curahkan Bakti  
Semoga Namamu Menjulang Tinggi  
UNISSAku Kekal Di Hati

Allahumma Sallimna Wasallim Ma Ma'ana  
Wahfazna Wahfaz Ma Ma'ana  
Waballighna Waballigh Ma Ma'ana

اللَّهُمَّ سَلِّمْنَا وَسَلِّمْ مَا مَعَنَا  
وَاحْفَظْنَا وَاحْفَظْ مَا مَعَنَا  
وَبَلِّغْنَا وَبَلِّغْ مَا مَعَنَا

*Lagu dan Lirik:*  
*Ustaz Wan Habib bin Wan Ibrahim*  
*Pensyarah*  
*Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

## Keterangan Nasyid 'Unissaku'

Nasyid (perkataan Arab yang bermaksud lagu atau *anthem*) UNISSA ini berjudul "UNISSAku". Disulami bait-bait kata yang mengandungi doa, visi, nasihat, seruan dan tekad, lagu ini bertujuan menanamkan semangat cinta kepada Universiti, cinta kepada agama dan cinta kepada negara ke dalam diri setiap warga UNISSA. Manakala irama yang menggabungkan nyanyian berentak patriotik atau *march* dan pukulan gendang tausyeh yang diterapkan di dalam lagu ini dihasratkan dapat menyuntik lagi rasa dan semangat yang diharapkan ke dalam jiwa para pendengar.

Keterangan setiap rangkap seni kata lagu ini adalah seperti berikut:

### Rangkap 1:

*Allahumma Ya Allah  
Solli 'Ala Rasulillah  
Barikillahumma Lana Fi Kulli Amrina  
Wahfazhillahumma Jami'atana*

اَللّٰهُمَّ يَا اَللّٰه  
صَلِّ عَلٰى رَسُوْلِ اَللّٰه  
بَارِكِ اللّٰهُمَّ لَنَا فِيْ كُلِّ اَمْرِنَا  
وَاحْفَظِ اللّٰهُمَّ جَامِعَتَنَا

Lagu ini dimulakan dengan doa menyeru kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala serta selawat ke atas Nabi dan Rasul Junjungan kita, Sayyidina Muhammad Sallallahu 'Alaihi wa Sallam, diikuti dengan doa memohon keberkatan dalam segala urusan dan pekerjaan serta doa memohon agar Universiti Islam Sultan Sharif Ali sentiasa dipelihara dan dilindungi oleh Yang Maha Esa.

### Rangkap 2:

Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
Mercu Kegemilangan Islam Nan Sejati  
Melahirkan Ulama Cendekiawan Bertakwa  
Berilmu dan Berwibawa

Rangkap ini mengandungi petikan Titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bagi penubuhan Universiti Islam Sultan Sharif Ali pada 11 Zulhijjah 1427H bersamaan dengan 1 Januari 2007M yang antara lain Baginda berhasrat agar UNISSA menjadi sebuah mercu tanda (*landmark*) kegemilangan Islam. Ini diikuti visi UNISSA untuk menjadi "sebuah universiti Islam tulen bertaraf antarabangsa yang progresif dan dinamik berteraskan al-Quran dan al-Sunnah" dan misi UNISSA iaitu menjadi "sebuah universiti bertaraf antarabangsa yang menyediakan program pengajian, penyelidikan dan pembinaan insan melalui kaedah-kaedah holistik, berteknologi terkini selaras dengan perkembangan dunia untuk melahirkan graduan yang salih, berwibawa dan berharga serta turut menyumbang kepada pembangunan masyarakat dan negara". Perkataan bertakwa itu pula digarap daripada moto UNISSA: { واتقوا الله ويعلمكم الله }, tafsirnya: "Dan bertakwalah kamu kepada Allah, dan Allah mengajar kamu" (Surah al-Baqarah ayat 282).



## *Keterangan Nasyid 'Unissaku'*

### Rangkap 3:

Al-Quran dan al-Sunnah Menjadi Pegangan  
Panduan Sepanjang Zaman  
Falsafah Negara Melayu Islam Beraja  
Inspirasi Berdaulat Merdeka

Rangkap ini pula mengandungi nasihat dan penekanan peri pentingnya menjadikan kedua-dua sumber utama agama Islam, al-Quran dan al-Sunnah, sebagai pegangan dan panduan dalam segala aspek kehidupan. Manakala falsafah negara iaitu Melayu Islam Beraja (MIB) yang sudah diamalkan di negara ini semenjak berkurun lamanya dan ditekankan di dalam Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia sempena Pemasyhuran Kemerdekaan Negara Brunei Darussalam pada 27 Rabiulawal 1404H bersamaan dengan 1 Januari 1984M seharusnya ditanai dan menjadi inspirasi setiap rakyat dan penduduk di negara ini demi mempertahankan dan melestarikan keteguhan perpaduan dan kemakmuran bangsa yang tercinta dan negara yang berdaulat di bawah kepimpinan Raja yang disayangi.

### Rangkap 4:

Mari Kita Semua  
Tekun Bekerja Titih Berusaha  
Martabatkan Syariat Islam  
Demi Kemakmuran Seluruh Alam

Rangkap ini pula mengajak dan menyeru agar semua lapisan masyarakat tekun dalam melaksanakan tugas dan tanggungjawab serta titih, rajin dan ikhlas dalam apa jua usaha yang dilakukan. Bagi umat Islam pula khususnya, peranan dan tanggungjawab memartabatkan dan menyebarkan syariat dan ajaran Islam adalah hak semua. Dengan tertegaknya syariat Islam di bumi Allah ini, insya-Allah dunia ini akan menjadi lebih aman, makmur dan selamat di bawah lindungan Allah Subhanahu wa Ta'ala jua.

### Rangkap 5:

Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
Bersamamu Ku Curahkan Bakti  
Semoga Namamu Menjulang Tinggi  
UNISSAku Kekal Di Hati

Ini adalah laungan tekad dan janji setiap warga UNISSA yang ikhlas mencurahkan khidmat dan bakti baik untuk UNISSA mahupun bersama-sama UNISSA untuk pembangunan dan kemajuan agama, bangsa dan negara. Semoga dengan itu, nama UNISSA dan juga Negara akan terus menjulang tinggi dan mekar di peringkat antarabangsa serta kekal harum mewangi di hati sanubari setiap warganya.



## *Keterangan Nasyyid 'Unissaku'*

### Rangkap 6:

*Allahumma Sallimna Wasallim Ma Ma'ana  
Wahfazna Wahfaz Ma Ma'ana  
Waballighna Waballigh Ma Ma'ana*

اللَّهُمَّ سَلِّمْنَا وَسَلِّمَ مَا مَعَنَا  
وَاحْفَظْنَا وَاحْفَظْ مَا مَعَنَا  
وَبَلِّغْنَا وَبَلِّغْ مَا مَعَنَا

Lagu ini diakhiri dengan doa yang bermaksud memohon keselamatan, perlindungan dan pemeliharaan Allah Subhanahu wa Ta'ala bukan sahaja bagi diri sendiri bahkan juga bagi semua umat Muslimin, harta benda dan apa jua perkara yang bersangkutan serta memohon agar tercapai segala tujuan, hasrat dan cita-cita yang diharapkan.

*Disediakan oleh:  
Ustaz Wan Habib bin Wan Ibrahim  
Pensyarah  
Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*





*Dasidah Hafl al-Takharruj  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*

رَعَى اللهُ شَبَابَ الْعِلْمِ

ALLAH PELIHARA BELIA PENDUKUNG ILMU

Selawat serta Salam

ke atas Nabi Muhammad al-Hadi, kekasih Allah.

Semoga Allah memelihara para belia  
pendukung ilmu,

iman dan Islam,

para graduan Universiti Islam Sultan Sharif Ali,

serta mereka yang memelihara Kitab Allah

dan Sunnah Nabi-Nya, Nabi Muhammad, sebaik-baik  
makhluk ciptaan Allah

Selawat serta Salam

ke atas Nabi Muhammad al-Hadi, kekasih Allah.

صَلَاةُ اللَّهِ سَلَامُ اللَّهِ

عَلَى الْهَادِي حَبِيبِ اللَّهِ

رَعَى اللَّهُ شَبَابَ الْعِلْمِ

وَالْإِيمَانَ وَالْإِسْلَامَ

وَخَرِيجِي جَامِعَةِ الشَّرِيفِ عَلِيِّ

وَحُفَظَ كِتَابِ اللَّهِ

وَسُنَّةِ خَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ

صَلَاةُ اللَّهِ سَلَامُ اللَّهِ

عَلَى الْهَادِي حَبِيبِ اللَّهِ

*Seni Kata:*

*Dr Arif Karkhi Abukhudairi*

*Profesor Madya*

*Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Terjemahan:*

*Ustaz Wan Habib bin Wan Ibrahim*

*Pensyarah*

*Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Lagu:*

*Awang Mohd Noor bin Haji Ibrahim*

*Graduan*

*Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



*Dasidah Hafal al-Takharrij  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*

يَا رَبَّنَا

WAHAI TUHAN KAMI!

Wahai Tuhan kami! Selawat ke atas  
Nabi kami, Muhammad al-Hadi al-Amin.  
Peliharalah bagi kami para ulama ilmuwan kami  
yang bekerja dengan penuh ikhlas dan takwa.  
Semoga kami termasuk di dalam golongan  
sebaik-baik umat  
yang dilahirkan untuk seluruh alam.

يَا رَبَّنَا صَلِّ عَلَيَّ  
نَبِيِّنَا الْهَادِي الْأَمِينِ  
وَاحْفَظْ لَنَا عُلَمَاءَنَا  
الْعَامِلِينَ الْمُتَّقِينَ  
فَنَصِيرُ خَيْرَ أُمَّةٍ  
قَدْ أُخْرِجَتْ لِلْعَالَمِينَ

*Seni Kata:*

*Dr Arif Karkhi Abukhudairi  
Profesor Madya  
Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Terjemahan:*

*Ustaz Wan Habib bin Wan Ibrahim  
Pensyarah  
Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Lagu:*

*Awang Mohd Noor bin Haji Ibrahim  
Graduan  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



*Dasidrah Hafl al-Takharruj  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*

الْحَمْدُ لَكَ

SEGALA PUJI-PUJIAN BAGIMU

Segala puji-pujian hanya bagi-Mu, wahai Tuhan kami!	الْحَمْدُ لَكَ يَا رَبَّنَا
Segala syukur dipanjatkan pada-Mu.	وَالشُّكْرُ لَكَ
Selawat ke atas Nabi Muhammad	صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
yang mengajarkan risalah-Mu,	مُعَلِّمِ رِسَالَتِكَ
sebaik-baik manusia yang menyeru	وَخَيْرِ مَنْ دَعَا إِلَى
manusia menyembah-Mu.	عِبَادَتِكَ
Segala puji-pujian hanya bagi-Mu, wahai Tuhan kami!	الْحَمْدُ لَكَ يَا رَبَّنَا
Segala syukur dipanjatkan kepada-Mu.	وَالشُّكْرُ لَكَ

*Seni Kata:*

*Dr Arif Karkhi Abukhudairi  
Profesor Madya  
Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Terjemahan:*

*Ustaz Wan Habib bin Wan Ibrahim  
Pensyarah  
Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Lagu:*

*Awang Mohd Noor bin Haji Ibrahim  
Graduan  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



*Dasidah Haft al-Takharrij  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*

يَا شَبَابَ الْمُسْلِمِينَ

WAHAI BELIA-BELIA ISLAM!

Semoga Allah memberkati kamu,  
wahai belia-belia Islam!  
Setelah berusaha seribu daya  
belajar bertahun lamanya,  
hari ini nikmatilah hasilnya  
dengan rasa syukur dan bangga.  
Teruskanlah berjuang  
dengan nama Allah Tuhan Alam Semesta.  
Bawalah sinar suria mentari  
dengan senyuman mekar bak bunga melati.

بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ  
يَا شَبَابَ الْمُسْلِمِينَ  
قَدْ زَرَعْتُمْ فِي اجْتِهَادٍ  
وَدَرَسْتُمْ فِي سِنِينَ  
فَاقْطِفُوا الْيَوْمَ الثَّمَارَ  
فِي افْتِحَارٍ شَاكِرِينَ  
وَاسْتَمِرُّوا فِي الْكِفَاحِ  
بِاسْمِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَاجْلِبُوا الْفَجْرَ مُنِيرًا  
بِاسْمِ كَالْيَاسَمِينَ

*Seni Kata:*

*Dr Arif Karkhi Abukhudairi  
Profesor Madya  
Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Terjemahan:*

*Ustaz Wan Habib bin Wan Ibrahim  
Pensyarah  
Fakulti Bahasa Arab dan Tamadun Islam*

*Lagu:*

*Awang Mohd Noor bin Haji Ibrahim  
Graduan  
Universiti Islam Sultan Sharif Ali*



*Universiti Islam Sultan Sharif Ali*

*dengan penuh sukacita merakamkan  
setinggi-tinggi ucapan terima kasih dan penghargaan  
kepada  
semua pihak yang terlibat  
daripada agensi-agensi Kerajaan dan swasta  
serta orang ramai  
di atas sumbangan dan kerjasama  
yang telah diberikan  
dalam sama-sama menjayakan*

*Hafl al-Takharruj Ke-2*

*Universiti Islam Sultan Sharif Ali*